

Macluumaad ku saabsan Xuquuqda Sharciga ah ee ay heli karaan Dhibanayaasha Soogalootiga ah ee Rabshadaha Guriga dhexdiisa ah ee Maraykanka iyo Xaqiiqooyinka ku saabsan Soo-galootiga Fiisaha Ku Salaysan Guurka

Ujeedada:

Soogalootiga ayaa si gaar ah u nugul sababtoo ah qaar badan kuma hadlaan Ingiriisi, inta badan waa laga soocaa qoyska iyo asxaabta, waxaana laga yaabaa in aysan fahmin sharciyada Mareykanka. Sababahan dartood, dadka waddanka u soo guurey waxay inta badan ka baqaan in ay booliiska u sheegaan falalka rabshadaha qoyska ama ay raadsadaan noocyo kale oo gargaar ah. Cabsidan oo kale waxay keentaa in dad badan oo muhaajiriin ah ay ku sii jiraan xiriir xun.

Buug-yarahaani wuxuu kuu sharxi doonaa rabshadaha qoyska wuxuuna ku wargelin doonaa xuquuqda sharciga ah ee gudaha Mareykanka Xeerka Caalamiga ah ee Dillaalka Guurka (IMBRA) wuxuu u baahan yahay in Dowladda Mareykanka ay siiso nimanka ajnabiga ah iyo lammaanaha u soo guuraya Mareykanka macluumaadka ku saabsan xuquuqdooda sharciga ah. iyo sidoo kale dembiyada ama taariikhda rabshadaha qoyska ee ninkooda iyo xaasaskooda muwaadinka Mareykanka. Mid ka mid ah yoolalka IMBRA waa inay siiso macluumaad sax ah nimanka guurdoonka ah iyo lammaanaha isqabta ee ku saabsan habka socdaalka iyo sida loo helo caawimo haddii xiriirkoodu noqdo mid xadgudub ah.

Waa maxay rabshadaha qoyska?

Rabshadaha gurigu waa dabeecadda xad dhaafka ah marka mid ka mid ah lammaanaha ugu dhow ama xaaska ay u hanjabaan ama ku xad-gudbaan lammaanaha kale. Baska waxaa ku jiri kara dhaawac jireed, xiriir galmo oo khasab ah, khalkhal gelinta shucuureed (oo ay ku jirto go'doomin ama cabsigelin), dhaqaale iyo/ama hanjabaado la xiriira socdaalka. Halka inta badan la duubay

Dhacdooyinka rabshadaha qoyska waxay ku lug leeyihiin ragga ku xadgudba dumarka ama carruurta, ragga waxay sidoo kale noqon karaan dhibanayaal rabshad guri.

Rabshadaha guriga waxaa ka mid noqon kara faraxumayn, xadgudub ilmo, iyo dembiyo kale oo rabshado wata. Xadgudubka galmo waa nooc kasta oo fal galmo ah oo aadan ku heshiin, xitaa xaaskaaga, oo uu geysan karo qof kasta. Xadgudubka ilmaha waxaa ka mid ah xadgudubka jireed (dhaawac kasta oo aan ku dhicin shil, oo ay ku jirto ciqaab xad dhaaf ah), dayacaad jireed (ku guuldareysiga bixinta cuntada, hoyga, daryeelka caafimaadka ama kormeerka), xadgudubka galmada, iyo xadgudubka niyadeed (hanjabaado, celin jacayl, taageero ama hanuunin).

Xaalad kasta, rabshadaha qoyska, faraxumaynta galmada, iyo xadgudubka carruurta waa sharci darro gudaha Mareykanka. Dhammaan dadka ku nool Maraykanka (iyada oo aan loo eegin isir, midab, diin, jinsi, da', jinsi, ama xaalad socdaal) waxa loo dammaanad qaaday in laga ilaaliyo ku xadgudubka sharciga. Dhibane kasta oo rabshad guri -iyadoon loo eegin socdaalka ama heerka dhalashada - wuxuu raadsan karaa caawimo. Dhibbanaha soogalootiga ee

rabshada qoyska wuxuu xaq u yeelan karaa ilaalinta socdaalka.

Haddii aad la kulanto rabshad qoys oo gurigaaga ah, keligaa ma tihid. Buug-yarahaan waxaa loogu talagalay inuu kaa caawiyo inaad fahamto sharciyada Mareykanka oo aad ogaato sida loo helo caawimaad haddii aad u baahan tahay.

Waa maxay xuquuqda sharciga ah ee dhibanayaasha rabshadaha qoyska ee Maraykanka?

Dhammaan dadka ku nool Maraykanka, iyada oo aan loo eegin socdaal ama xaalad dhalasho, waxa loo dammaanad qaaday ilaalinta aasaasiga ah marka loo eego sharciga madaniga iyo dembiyada labadaba.

Sharciyada xukuma qoysaska ayaa ku siinaya: Xaqa aad u leedahay inaad hesho amarka ilaalinta adiga iyo ilmahaaga (carruurtaada).

Xaqa aad u leedahay kala tag ama furitaan sharci ah iyada oo aan ogolaansho laga helin xaaskaaga.

Xaqa la wadaago hantida guurka qaarkood. Kiisaska furriinka, maxkamaddu waxay qaybin doontaa hanti kasta ama hanti maaliyadeed oo adiga iyo xaaskaaga/saygaaga aad wada leedihiin.

Xaqa aad u leedahay inaad ku weydiisato haynta ilmahaaga (carruurtaada) iyo taageerada dhaqaale. Waalidiinta

carruurta da'doodu ka yar tahay 21 jir inta badan waxaa laga rabaa inay bixiyaan

masruufka ilmaha ilmo kasta oo aan la noolayn iyaga

La tasho qareenka qoyska ee la shaqeeya muhaajiriinta si aad ugala hadasho sida mid ka mid ah xulashooyinka sharciga qoyska ay u saameyn karaan ama kuu caawin karaan.

Sida uu qabo sharciga Mareykanka dhibbanaha dembi kasta, iyadoon loo eegin socdaalka ama heerka dhalashada, wuxuu wici karaa booliiska si uu u caawiyiyo ama uu helo amarka ilaalinta.

Ka wac booliiska 911 haddii adiga ama ilmahaaga (carruurtaada) aad khatar ku sugan tihiiin. Booliisku waxa laga yaabaa inay xidhaan qofka aad guursatay, xaaskaaga, lammaanahaaga, ama qof kale haddii ay aaminsan yihiin in qofkaas uu dembi galay. Waa inaad u sheegtaa boliiska xadgudub kasta oo dhacay, xataa wakhti hore, oo tus wixii dhaawac ah. Qof kasta, iyada oo aan loo eegin socdaalka ama heerka dhalashada, waa laga yaabaa inuu soo sheego dembi.

Sidoo kale, haddii aad tahay dhibane gacan-ka-hadal qoys waxaad ka dalban kartaa maxkamadda amarka ilaalinta. Amarka ilaalinta ee ay maxkamaddu soo saartay ama amarka xannibaadda ayaa laga yaabaa inay ka mamnuucdo xad-gudbahaaga inuu waco, la xiriiro, u dhawaado, ama waxyeello kuu geysto adiga, ilmahaaga (carruurtaada), ama xubnaha kale ee qoyska. Haddii xad-gudbigu jabiyo amarka ilaalinta, waxaad la xidhiidhi kartaa booliiska, kaasoo laga yaabo inay xidho xad-gudbaha. Codsiyada amarrada ilaalinta ayaa laga heli karaa inta badan xarumaha maxkamadaha, saldhigyada booliiska, hoyga haweenka, iyo xafiisyada adeegga sharciga.

Haddii xad-gudbigu kugu eedeeyo dembi, waxaad leedahay xuquuqaha aasaasiga ah, iyadoon loo eegin socdaalkaaga ama heerkaaga jinsiyadda, oo ay ku jirto xaqa aad u leedahay inaad la hadasho qareen; Xaqa aad u leedahay inaad ka jawaabin su'aalaha la'aanteed qareen la'aan, xaqa aad u leedahay inaad ka hadasho difaacaaga. Waa muhiim inaad la hadasho qareenka socdaalka iyo qareenka dembiilaha labadaba.

Waa maxay adeegyada ay heli karaan dhibanayaasha rabshadaha qoyska iyo faraxumaynta gudaha Maraykanka? Gudaha Maraykanka, dhibbanayaasha dembiga, iyadoon loo eegayn socdaalka ama heerka dhalashada, waxay heli karaan caawimada ay bixiyaan hay'adaha dawladda ama kuwa aan dawlaga ahayn, oo ay ku jiraan la-talin, turjubaano, guriyeyn degdeg ah, iyo xataa kaalmo lacageed.

Nambarada teleefoonada qaranka ama "khadadka taleefoonka" ee hoos ku taxan ayaa leh hawlweendo loo tababaray inay caawiyaan dhibanayaasha 24 saac maalintii oo lacag la'aan ah. Turjubaano ayaa diyaar ah oo lambaradan waxay kugu xidhi karaan adeegyada kale ee bilaashka ah ee dhibbanayaasha aaggaaga, oo ay ku jiraan guriyeynta degdega ah, daryeelka caafimaadka, latalinta, iyo talada sharciga. Haddii aadan awoodin inaad bixiso qareenka waxaad u qalmi kartaa barnaamij bilaash ah ama qiimo jaban oo gargaar sharci ah oo loogu talagalay dambiyada soogalootiga ama dhibanayaasha rabshadaha qoyska

- Is-codsiga aqoonsiga sharciga ee hoos yimaada Xeerka Rabshadaha ka dhanka ah Haweenka (VAWA) Burinta raritaan ee hoos timaada

heerka VAWA U-aan-soo-galootiga (dhibanayaasha dambiyada)

- deganaanshaha (kaarka cagaaran) oo u baahan doona inuu xareeyo Codsiga Diiwangelinta Deganaanshaha Joogtada ah ama Hagaajinta Xaaladda (Forml-485).
- Dhammaan dadka haysta sharciga socdaalka ee ku saleysan guurka waa inay tixraacaan macluumaadka laga siiyay qunsuliyada Mareykanka. Macluumaad dheeraad ah ayaa laga heli karaa onlayn <http://www.uscis.gov>.

Faa'iidooyinka socdaalkani mid kastaa wuxuu leeyahay shuruudo gaar ah oo ay tahay in la sameeyo. La tasho qareen laanta socdaalka oo la shaqeeya dhibanayaasha rabshadaha qoyska si aad ugala hadasho sida mid ka mid ah faa'iidooyinka socdaalkani uu saamayn ku yeelan karo ama u caawin karo.

Khadka Tooska ah ee Rabshadaha Guriga ee Qaranka 1-800-799-SAFE (1-800-799-7233) 1-800-787-3224 (TTY)

www.ndvf.org

Khadka Tooska ah ee Xadgudubka Galmada ee Qaranka ee Kufsiga, Xadgudubka

iyo Shabakadda Qaranka ee Xidhiidhka (RAINN) 1-800-656-RAJO (1-800-656-4673) www.rainn.org

Xarunta Qaranka ee Carruurta La Maqnyahay iyo kuwa laga faa'iidaysto 1-800-KA-

LUUMAY (1-800-843-5678)
www.missingkids.com

Xarunta Qaranka ee Dhibanayaasha
Dembiyada 1-800-FYI-CALL (1-800-394-2255)
1-800-211-7996 (TTY) www.ncvc.cm

FIIRO GAAR AH: Kuwani waa ururo
hadafkooda koowaad yahay badbaadada iyo
ilaalinta.

Haddii aan ahay dhibane rabshad guri, weerar
galmo, ama dambi kale, waa maxay fursadaha
socdaalka

Diyaar ma ii tahay? Waxaa jira saddex
siyaabood oo soogalootiga ah oo noqda
dhibanayaasha rabshadaha qoyska,
faraxumaynta galmada, iyo. dembiyo kale oo
gaar ah ayaa laga yaabaa inay u codsadaan
xaaladda socdaalka sharciga ah iyaga iyo
carruurtooda. Codsiga dhibbanaha waa sir oo
cidna, oo ay ku jiraan xad-gudbi, dembiilaha
ama xubin qoyska, looma sheegi doono inaad
codsatay.

AMA 3) Inta lagu jiro guurka muwaaddinka
Maraykanka ama xaaska deganaanshaha
rasmiga ah ee sharciga ah waxay u gaysteen
deganaha shuruuda ah baytari ama naxariis
daran. Dhammaan saddexda cafis waxaa lagu
xareeyay Form-751 waxayna kaaga baahan
yihiin inaad

caddeyso in guurkaagu ahaa "daaqad
wanaagsan" oo uusan ahayn Siyaabo kale ayay
dawladda Maraykanku isku daydaa inay ku
wargeliso nimanka ajnabiga ah ee guursanaya
iyo lammaanaha isqabta

xuquuqda iyo ilaalinta iyaga iyo carruurtooda

xadgudub? Xeerka Shuruucda Dullaaliyaha
Guurka Caalamiga ah ee 2005 (IMBRA) waa
sharci dalka Mareykanka ka jira oo beddelay
habka socdaalka guurka ku saleysan si uu u
caawiyo nimanka ajnabiga ah iyo lammaanaha
isqabta. IMBRA waxay amar ku bixisay in
dawladda Maraykanku ay siiso nimanka
ajaanibka ah ee guursaday iyo xaasaska isqaba
macluumaadka iyo agabka is-caawinta si ay
uga caawiyaan inay ka difaacaan rabshadaha ka
imanaya la-hawlgalayaasha kafaala qaadaya
fiisahooda. aan la taageerin qoyska ama
saaxiibada si ay uga baxsadaan rabshadaha
guriga.

IMBRA waxay doonaysay in buug-yarahan la
qoro oo la qaybiyo si uu kaaga sheego
sharciyada iyo adeegyada kugu caawin kara
gudaha Maraykanka haddii lagugu xad-gudbo.
IMBRA waxay ka hortagtaa muwaadiniinta
Mareykanka inay kafaala qaadaan fiisaha badan
ee guurdoonka (e) ajnabiga ah haddii ay
leeyihiin taariikh dembiyo rabshado wata.
IMBRA waxay uga baahan tahay dawlada
Maraykanka inay siiso nimanka ajnabiga ah ee
guursanaya iyo xaasaska muwaadiniinta
Maraykanka nuqul ka mid ah hubinta asalka
dembiyada ee USCIS ku samayso kafaala-
qaadayaasha muwaadinka Maraykanka, iyo
sidoo kale nuqulka codsiga kafaalaqaadka
fiisaha.

Sidee ayay dawladda Maraykanku u
nidaamisaa "Dlaaliinta Guurka Caalamiga ah"?

Haddii wakaaladu u qalanto sidii "dallaal guur
caalami ah," waxaa looga baahan yahay inay ku
siiso xogta asalka ah ee cuntada Maraykanka ee
raba inuu kula soo xidhiidho, oo ay ku jirto
macluumaadka ku jira diiwaanka dadweynaha
ee dembiilaha galmada ee Federaalka iyo

Gobolka, oo aad hesho ogolaanshahaaga qoraal
ah ka hor inta aan la siin Macmiilka
Mareykanka macluumaadkaaga xiriirka.
Wakaalada waxaa laga rabaa inay ku siiso
koobiga buugyarahaan. Waa mamnuuc inaad
ganacsi kula sameyso haddii aad ka yar tahay
18 sano jir

Sidee buu u shaqeeyaa habka socdaalka ku
salaysan guurka?

Habka socdaalka ku salaysan guurka waxa uu
ku lug leeyahay dhawr tillaabo oo lagu helo
sharciga socdaalka sharciga ah ee Maraykanka,
iyo wakhti ka dib, si aad xaq ugu yeelato
hawlgelinta. Talaabooyinkani waxay ku xidhan
yihiin nooca fiisaha guurka ku salaysan ee aad
ugu safarto Maraykanka, iyo sidoo kale arrimo
kale. Macluumaadka soo socdaa waa dulmar ku
saabsan qaar ka mid ah noocyada fiisaha, iyo
sidoo kale macluumaadka ku saabsan
xuquuqdaada sharciga ah.

Heerka K-1 ee soo-galootiga (sida ninkii
guursan lahaa) ee muwaadin Maraykan ah):
Waxaa lagaa rabaa inaad guursato muwaadinka
Maraykanka 90 maalmood gudahooda markaad
soo gasho ama aad ka baxdo Maraykanka.
Kadib guurkaaga ninka u doonanaya
muwaaddinka Mareeykanka ee kuu soo
codsaday, waa inaad xeraysataa Codsiga
Deganaanshiyaha Joogtada ah ama Is-beddelka
Xaaladda (Form1-485). Haddii Form1-485 la
oggolaado, xaaladdaada waxa laga beddeli
doonaa degganaansho rasmi ah oo
shuruudaysan. Waxaad yeelan doontaa
heerkaas shuruudda ah muddo laba sano ah.

Haddii aad ku sii jirto Maraykanka adoon
badnayn ditizen U.S. ee kafaala qaaday
fiisahaaga K-1, ama aad guursato qof kale,

waxaad jebi doontaa shuruudaha fiisahaaga, ma lihid sharci, waxaana laga yaabaa in lagugu xukumdo dacwad ka saarid ama ganaaxyo kale

Heerka K-3 ee soo-galootiga (sida xaaska muwaadinka Mareykanka): Waxaa lagu ogol yahay inaad si ku meel gaar ah u gashid Mareykanka markaad sugayso oggolaanshaha codsiga fiisaha ku saleysan qoyska (1-130). Marka 1-130 waala ansixiyay, waxaad xaq u leedahay joogtayn sharci ah

Ma ku tiirsanaan karaa xogta asalka dembiga ee gabadhayda ama xaaskayga muwaadinka Maraykanka ah?

Macluumaadka asalka dembiilaha ee ay ururisay wakaaladu waxay ka timaadaa ilo dadweyne oo kala duwan, iyo sidoo kale macluumaadka ay bixiso cuntada muwaadinka Maraykanka ee codsiyada socdaalka. USCIS ma laha dhammaan macluumaadka taariikhda dembiyada ee Maraykanka. Kafiilka muwaadinka Mareykanka waxaa laga yaabaa inuusan runta ku sheegin codsiga kafaalaqaadka. Waxa kale oo suurtoagal ah in muwaadinka Maraykanku uu leeyahay taariikh dhaqan xumo laakiin waligiis lama xidhin ama lama xukumin. Sidaa darteed, macluumaadka asalka dembiilaha ee aad hesho waxa laga yaabaa inaanay dhammaystirnayn. Ujeedada IMBRA waa in ay siiso macluumaadka la heli karo iyo agabka guurdoonka ah iyo lammaanaha isqabta. Ugu dambeyntii adiga ayaa mas'uul ka ah inaad go'aansato inaad ammaan ku dareento xiriirka.

Gabdhaha ajnabiga ah ama kuwa isqabta ee dhibanayaasha rabshadaha qoyska sidoo kale ma noqon karaan dhibanayaal aadanaha ka ganacsiga? Noocyada kale ee ka faa'iidsiga

oo ay ku jiraan ka ganacsiga dadka ayaa mararka qaarkood ka barbar dhici kara rabshada qoyska, marka ka faa'iidsiga ay ku lug leedahay xoog ama qasbi shaqo, adeegyo, ama falal galmo ganacsi.

Caawimada ku saabsan ka ganacsiga dadka waxaa laga heli karaa at

Xarunta Kheyraadka Ka ganacsiga dadka ee Qaranka 1-888-373-7888 (24 saac maalintii, 7 maalmood todobaadkii)

www.adf.hhs.gov/trafficking

Khadka Tooska ah ee Kooxda Ka Faa'iidsiga Dadka iyo Ka Faa'iidsiga Shaqaalaha, Waaxda Caddaaladda ee Maraykanka 1-888-428-7581

(Isniin-Jimco, 9 subaxnimo ilaa 5 galabnimo www.usdoj.gov/crt/crimtpwet.php)

Macluumaad dheeraad ah waxaad ka heli kartaa mareegahayaga ama adoo wacaya lambarka bilaashka ah ee hoos ku qoran.

Gudaha

Macluumaadka Guud ee USCIS ee Maraykanka, telefoon bilaash ah

1-800-870-3676 cr ku:Waa maxay ciqaabta ka dhalan karta khiyaanada guurka?

Soogalootiga ku kaca khiyaanada guurka waxaa laga yaabaa in lagu xukumdo dacwad ka saarid waxaana laga yaabaa in laga mamnuuco inay mustaqbalka ka helaan faa'iidooyinka socdaalka ee Maraykanka. Xukunka khiyaanada guurka waxay ku lug yeelan kartaa

xadhig ilaa shan (5) sano ah iyo ganaax ilaa \$250,000 (lacag Maraykan ah).

Haddii aan guursado muwaadin Maraykan ah oo soo gudbiyay waraaqaha socdaalka aniga oo ku hadlaya magacayga, waa maxay aniga

Heerka socdaalka? Haddii aad guursatay in ka yar 2 sano markii Form1-485 la oggolaaday, waxaad USCIS ka heli doontaa xaalad degganaansho shuruudaysan. Sagaashan (90) maalmood ka hor sannad guurada labaad ee deganaanshahaaga shuruudda ah, adiga iyo saygaaga/xaaskaaga guud ahaan waa inaad si wadajir ah u codsataan si aad meesha uga saartaan shuruudaha deganaanshahaaga sharciga ah. Si aad sidaas u yeelatid, waa inaad caddaysaa in guurku ku jiro "damiir wanaagsan" oo sax ah. Marka shuruudaha meesha laga saaro, waxaad haysataa deganaansho rasmi ah oo aan ku xidhnayn xaaskaada Mareykanka

Haddii aad isqabteen in ka badan 2 sano markii Form 1-485 la oggolaaday, waxaad USCIS ka heli doontaa sharciga deganaanshada joogtada ah. Taariikhdaas mar dambe kuma tiirsanaan doontid xaaskaaga muwaadinka Mareykanka heerka socdaalka.

Waxa jira saddex xaaladood marka sharcigu u ogolaado deganayaasha shuruudaysan ikhtiyaarka ah in ay codsadaan ka dhaaftaanka shardiga ah in adiga iyo xaaskaaga/saygaaga aad si wadajir ah u xeraysataan si aad u codsataan ka saarida shuruudaha.

1) Ka saarida deganaha shuruuda ah ee ka yimid U.S. waxay keeni doontaa dhibaato aad u daran, AMA

2) Guurka si sharci ah ayaa loo joojiyay, marka laga reebo geeri, codsadhuna khalad kuma laha inuu ku guul daraystay inuu xereeyo codsi wakhtigeedii ku haboonaa. In meesha laga saaro shuruuda ku xidhan xaaladiisa.

Booqo shabakadayada interneedka oo ah <http://www.uscis.gov>

Deganaanshaha (kaarka cagaaran) oo u baahan doona inuu xareeyo Codsiga diwaan galinta deganaanshaha rasmiga ah ama hagaajinta xaalada (Foomka I-485).

Dhammaan dadka haysta sharciga socdaalka ee ku saleysan guurka waa inay tixraacaan macluumaadka laga siiyay qunsuliyada Mareykanka. Macluumaad dheeraad ah ayaa laga heli karaa onlayn <http://www.uscis.gov>.

Waa maxay ciqaabta ka dhalan karta khiyaanada guurka? Soogalootiga ku kaca khiyaanada guurka waxaa laga yaabaa in lagu xukumo dacwad ka saarid waxaana laga yaabaa in laga mamnuuco inay mustaqbalka ka helaan faa'iidooyinka socdaalka ee Maraykanka. Xukunka khiyaanada guurka waxay ku lug yeelan kartaa xadhig ilaa shan (5) sano ah iyo ganaax ilaa \$250,000 (lacag Maraykan ah).

Haddii aan guursaday muwaadin Maraykan ah oo magacayga u gudbiyay waraaqaha socdaalka, waa maxay sharciga socdaalkayga?

Haddii aad guursatay in ka yar 2 sano markii FormI-485 la oggolaaday, waxaad USCIS ka heli doontaa xaalad degganaansho shuruudaysan. Sagaashan (90) maalmood ka hor sannad-guurada labaad ee deganaanshahaaga shuruudda ah, adiga iyo

xaaskaaga/saygaaga guud ahaan waa inaad si wadajir ah u codsataan si aad meesha uga saartaan shuruudaha deganaanshiyaha sharciga ah. Si aad sidaas u yeelatid, waa inaad caddaysaa in guurku ku jiro "damiir wanaagsan" oo sax ah. Marka shuruudaha laga saaro, waxaad haysataa degaansho rasmi ah oo aan ku xidhnayn xaaskaada Mareykanka.

Haddii aad isqabteen in ka badan 2 sano markii FormI-485 lagu ogolaado, waxaad USCIS ka heli doontaa sharciga deganaanshaha joogtada ah. Taariikhdaas mar dambe kuma tiirsanaan doontid xaaskaaga muwaadinka Mareykanka heerka socdaalka.

Waxaa jira saddex xaaladood marka sharcigu u ogolaado deganayaasha shuruudaysan ikhtiyaarka ah inay codsadaan ka tanaasulida shuruudaha aad adiga iyo xaaskaaga/saygaaga si wadajir ah u xeraysataan si aad u codsataan ka saarida shuruudaha. 1) Ka saarida deganaha shuruudaha ah ee ka yimid U.S waxay keeni doontaa dhibaato aad u daran, AMA 2) Guurka si sharci ah ayaa loo joojiyay, marka laga reebo geeri, codsadhuna ma ahayn qalad inuu ku guuldareysto inuu buuxiyo codsi waqtigeedii ah si meesha looga saaro shuruudaha shuruuda ah. heerkiisa ama iyada, AMA 3) Inta lagu jiro guurka muwaaddinka Maraykanka ama xaaska deganaanshaha rasmiga ah ee sharciga ah waxay u gaysteen deganaha shuruuda ah baytari ama naxariis daran. Dhammaan saddexda cafis waxaa lagu xareeyay FormI-751 waxayna kaa doonayaan inaad caddeyso in guurkaagu ahaa "daaqad wanaagsan" oo aan ahayn khiyaano.

Waa maxay siyaabaha kale ee ay dawladda Maraykanku isku daydo inay ku wargeliso

nimanka ajaanibka ah ee guursanaya iyo lammaanaha isqabta xuquuqdooda oo ay ka ilaaliso iyaga iyo carruurtooda xad-gudub?

Xeerka Shuruudca Dullaaliyaha Guurka Caalamiga ah ee 2005 (IMBRA) waa sharci dalka Mareykanka ka jira oo beddelay habka socdaalka guurka ku saleysan si uu u caawiyo nimanka ajnabiga ah iyo lammaanaha isqabta. IMBRA waxa ay amar ku bixisay in dawladda Maraykanku ay siiso nimanka ajaanibka ah ee guursanaya iyo lammaanaha isqabta macluumaadka iyo agabka is-caawinta si ay uga caawiyaan ka ilaalinta rabshadaha la-hawlgalayaasha kafaala qaaday fiisahooda. Guurka guurdoonka ah iyo lammaanaha isqabta ayaa inta badan aqoon u lahayn sharciyada Mareykanka oo aan taageero qoys ama saaxiibo si ay uga baxsadaan rabshadaha guriga.

IMBRA waxay doonaysay in buug-yarahan la qoro oo la qaybiyo si uu kaaga sheego sharciyada iyo adeegyada kugu caawin kara gudaha Maraykanka haddii lagugu xad-gudbo. IMBRA waxay ka hortagtaa muwaadiniinta Mareykanka inay kafaala qaadaan fiisaha badan ee guurdoonka (e) ajnabiga ah haddii ay leeyihiin taariikh dembiyo rabshado wata. IMBRA waxay uga baahan tahay dawladda Maraykanka inay siiso nimanka ajnabiga ah ee guursanaya iyo xaasaska muwaadiniinta Maraykanka nuqul ka mid ah hubinta asalka dembiyada ee USCIS ku samayso kafaala-qaadayaasha muwaadinka Maraykanka, iyo sidoo kale nuqulka codsiga kafaalaqaadka fiisaha.

Sidee ayay dawladda Maraykanku u nidaamisaa "Dlaaliinta Guurka Caalamiga ah"?

Haddi ay wakaaladu u qalanto sidii "dallaal guur caalami ah," waxa looga baahan yahay inay ku siiso xogta asalka ah ee macmiilka Maraykanka ee raba inuu kula soo xidhiidho, oo ay ku jiraan macluumaadka ku jira diiwaanka dadweynaha ee dambiilaha galmoodka ee dawlada dhexe iyo gobolka, oo aad hesho ogolaansho qoraal ah ka hor intaanad bixin Macmiilka Mareykanka macluumaadkaaga xiriirka. Wakaalada waxaa laga rabaa inay ku siiso koobiga buugyarahaan. Waa mamnuuc inaad ganacsi kula sameyso haddii aad ka yar tahay 18 sano jir.

Ma ku tiirsanaan karaa asalka dembiga

Booqo shabakadayada interneedka oo ah <http://www.uscis.gov>

Macluumaadka ku saabsan gabadhayda ama xaaskayga muwaadinka Maraykanka ah? Macluumaadka asalka dembiilaha ee ay ururisay wakaaladu waxay ka timaadaa ilo dadweyne oo kala duwan, iyo sidoo kale macluumaadka ay bixiso cuntooyinka muwaadiniinta Maraykanka ee codsiyada socdaalka. USCIS ma laha dhammaan macluumaadka taariikhda dembiyada ee Maraykanka. Kafiilka muwaadinka Mareykanka waxaa laga yaabaa inuusan runta ku sheegin codsiga kafaalaqaadka. Waxa kale oo suurtoagal ah in muwaadinka Maraykanku uu leeyahay taariikh dhaqan xumo laakiin waligiis lama xidhin ama lama xukum. Sidaa darteed, macluumaadka asalka dembiilaha ee aad hesho waxa laga yaabaa inaanay dhammaystirnayn. Ujeedada IMBRA waa in ay siiso macluumaadka la heli karo iyo agabka guurdoonka ah iyo lammaanaha isqabta. Ugu

dambeyntii adiga ayaa mas'uul ka ah inaad go'aansato inaad ammaan ku dareento xiriirka.

Gabdhaha ajnebiga ah ee guursanaya ama lammaanaha isqaba ee dhibanayaasha rabshadaha qoyska sidoo kale ma noqon karaan dhibanayaal ka ganacsiga dadka?

Noocyada kale ee ka faa'iidaysiga oo ay ku jiraan ka ganacsiga dadka ayaa mararka qaarkood dhici kara iyada oo ay weheliso rabshadaha qoyska, marka ka faa'iidaysiga ay ku lug leedahay xoog ama qasbi shaqo, adeegyo, ama falal galmo ganacsi.

Caawimada ku saabsan ka ganacsiga dadka waxaa laga heli karaa at

Xarunta Kheyraadka ka ganacsiga dadka ee Qaranka 1-888-373-7888

(24 saacadood maalintii, 7 maalmood usbuucii) www.acf.hhs.gov/trafficking

Khadka Tooska ah ee Kooxda Ka Faa'iidaysiga Dadka iyo Ka Faa'iidaysiga Shaqaalaha, Waaxda Caddaaladda ee Maraykanka 1-888-428-7581

(Isniin-Jimco, 9 subaxnimo ilaa 5 galabnimo) www.usdoj.gov/crt/crim/tpwetf.php

Macluumaad dheeraad ah waxaad ka heli kartaa mareegahayaga ama adoo wacaya lambarka bilaashka ah ee hoos ku qoran.

Macluumaadka Guud ee USCIS gudaha Maraykanka, telefoon bilaash ah: 1-800-870-3676 ama